**Zeitschrift:** Armee-Logistik: unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo

indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers =

Organ indépendent pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 73 (2000)

Heft: 9

Vorwort: Bienvenue à Armee-Logistik!

**Autor:** Schuler, Meinrad A.

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Bienvenue à ARMEE-LOGISTIK!

Mit einer Spezialnummer verabschiedeten sich die Verantwortlichen von «Le Fourrier Suisse». «Il ne Vous dit pas adieu, mai au revoir», schreiben Léandre Schmid, Gabriel Progin, Eric Rahm und Michel



Wild von der Zeitungskommission im Editorial. Das auf Wiedersehen geschieht mit dieser Ausgabe von ARMEE-LOGISTIK. Wir heissen die Leserinnen und Leser von «Le Fourrier Suisse» herzlich willkommen und würden uns freuen, wenn auch sie sich schon bald bei uns heimisch fühlen werden.

Vermessen wäre anzunehmen, dieses Zusammengehen hätte etwas mit David und Goliath gemeinsam. Vielmehr nutzen «Le Fourrier Suisse» und Armee-Logistik Synergien und Know-how, um künftig dem Auftrag als kompetentes Fachorgan unserer Armee rasch, unkompliziert und effizient nachkommen zu können.

Kein ungewohntes Bild treffen damit dieser Neuerung die Leser an. Seit Jahrzehnten ein vertrautes Bild ist die eigene Rubrik der Tessiner auf italienisch. Ähnlich geschieht dies nun mit dem welschen Teil. Jedoch werden Sie künftig bei Artikeln von beidseitigem Interesse eine kurze Zusammenfassung auf französisch oder deutsch vorfinden. Was wir unbedingt vermeiden wollen ist - wie dies in andern Publikationen vielfach der Fall ist - durch die ganze Zeitschrift hin-

durch ein sprachliches Wirrwarr zu produzieren. Somit sollte es möglich sein, nicht nur die vertraute Lesegewohnheit beizubehalten, sondern Sie sind auch auf dem Laufenden über die zahlreichen Akti-Vitäten der Westschweizer Hellgrünen. Eine wertvolle Bereicherung, die gerade mit der Armee XXI unumgänglich sein wird.

Und noch etwas Positives, das besonders meine Lehrer aus der früheren Schulzeit freuen würde: Nicht nur der Generalstabsschef musste sich nach seiner Wahl die Französischkenntnisse neu aneigenen, sondern auch ich habe gewaltigen Nachholbedarf. Und wie sagte doch ein Freund von mir, als ich ihm meine Bedenken anmeldete: «Du musst nur immer daran denken – die Welschen haben eine ausge-Prägte und lebenswerte Kultur!» Encore une fois: Bienvenue à ARMEE-LOGISTIK! Meinrad A. Schuler

## HERAUSGEPICKT

Unser Mitarbeiter Oherst Roland Haudenschild beleuchtet in seinem Beitrag die «Logistik im wissenschaftlichen Umfeld».

Wer nicht an der glanzvollen Truppenparade in Paris mit dabei sein konnte, den entschädigt ARMEE-LOGISTIK mit einer ausführlichen Sonderreportage.

Nach mehr als vier Jahrzehnten im Dienst des Bundes tritt Oberst Stephan Jeitziner in den vorzeitigen Ruhestand. 10

Die 83. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Fourierverbandes findet infolge Kollision mit dem Eidg. Feldschiessen somit nicht am 19., sondern am 12. Mai 2001 in Lausanne statt.

Die Schweizer Garde in Rom sucht Sponsoren.

## ZITAT DES MONATS

«Das Milizprinzip muss die tragende Säule der Wehrpflicht bleiben»

**FDP-Ständerat** Hans Rudolf Merz, Herisau

## ZUR KARIKATUR

Am 15. und 16. September ist es soweit: Zum 125-Jahr-Jubiläum lädt die Fourierschule zum «Erlebnis Fourierschule» ein. Nicht nur unser Karikaturist Martin Guhl kann diesen Augenblick kaum erwarten bestimmt auch Sie nicht!

## RUBRIKEN

Panorama	2
Report	8
Kommunikation	10
Die «Hellgrünen»	12
Service	22

### SUISSE ROMANDE

Rapport annuel du président de l'A.R.F.S.

Col EMG Champendal: «L'intégration ou la volonté de devenir plus fort»

Communiqué DDPS

## **IMPRESSUM**

ARMEE-LOGISTIK / vorm. «Der Fourier» / «Le Fourrier Suisse» ISSN 1423-7008

Nr. 9 / 73. Jahrgang. Erscheint monatlich.

## Offizielles Organ

<sup>des</sup> Schweizerischen Fourierverbandes <sup>Be</sup>glaubigte Auflage 7603 (WEMF 28. April 1999)

## Verlag/Herausgeber:

Schweizerischer Fourierverband, Zeitungskommission Präsident Four Jürg Morger, Obere Kirchstrasse 12 8304 Wallisellen, Telefon P 01 830 25 51, Telefon Geschäft 01 265 39 39, Fax 01 265 39 29

Redaktion: ARMEE-LOGISTIK, Postfach 2840, CH-6002 Luzern

Telefon 041 210 71 23 (vormittags), Fax 041 210 71 24 E-Mail: redaktion@armee-logistik.ch

## Verantwortlicher Redaktor:

Meinrad A. Schuler (-r.

## Ständige Mitarbeiter:

Oberstlt Daniel A. Furrer

# Redaktion Sektionsnachrichten:

Four Daniel Kneubühl (kn) Schlossgutweg 38, 3073 Gümligen Privat 031 954 14 80, Geschäft 031 342 62 95 Fax 031 342 81 27, E-Mail: daniel.kneubuehl@armee-logistik.ch

#### Rédaction Suisse Romande

Correspondance Michel WILD (mw)

Bundesbahnweg 1, 3008 Berne

téléphone privé 031 371 59 84, prof. 0512 20 25 14

### Jährlicher Abonnementspreis:

Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen. Für nicht dem Verband angeschlossene Fouriere und übrige Abonner ten Fr. 32.-. Einzelnummer Fr. 3.80. Postkonto 80-18 908-2

#### Adress- und Gradänderungen:

Zentrale Mutationsstelle SFV, 3173 Oberwangen Telefon 031 889 05 56, Fax 031 889 05 68 E-Mail four@ziwo.ch

Anzeigenverwaltung: Kurt Glarner Huberlistrasse 13, 8260 Stein am Rhein Telefon und Fax 052 741 19 69 Natel 079 680 35 35 Inseratenschluss: am 10. des Vormonats

#### Druck/Vertrieb:

Druckerei Triner AG, Schmiedgasse 7, 6431 Schwyz Telefon 041 819 08 10. Fax 041 819 08 53

ARMEE-LOGISTIK wird mit AMRA-Farben gedruckt: Telefon 055 212 37 37

Druckerei Triner AG Schwyz (Inserate) Büro Schuler, vorm, Alber, Luzern (Text)

#### www.armee-logistik.ch

Der Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen – auch teilweise - ist nur mit Quellenangabe gestattet. Für den Verlust nicht einverlangter Beiträgen kann die Redaktion keine Verantwortung übernehmen.

#### Redaktionsschluss

Oktober-Nummer: 10. September 2000



Member of the European Military Press Association

15